

DER AUTOR



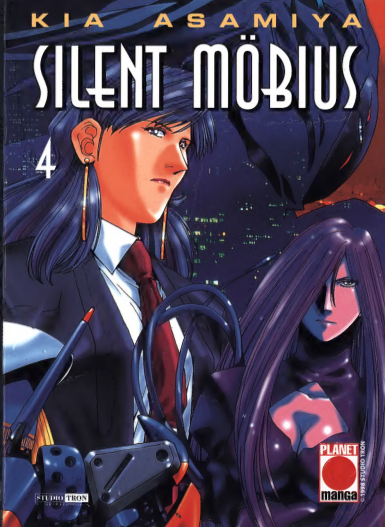
Kia Asamiya, geboren in Tokyo am 28. Januar 1963, zählt zu den beliebtesten Manga-Zeichnern außerhalb Japans.

Sein Debüt hatte er 1986 mit einer Story, die nicht aus seiner eigenen Feder stammt: *Shinseiki Vagrants* (Die Chroniken der göttlichen Sterne Vagrants). Sein erster eigener Comic war 1988 *SILENT MOBIUS*. Nur ein Jahr später folgte *Gunhead* und 1990 war die Zeit reif für *DARK ANGEL*. Andere nennenswerte Veröffentlichungen sind *Compiler*, *Assembler OX*, *Steam Detectives*, die Comic-Adaption der *Episode I* der *Star Wars* Saga, die zweibändige Manga-Version der berühmtesten Fledermaus der Welt: *BATMAN* sowie *DARK ANGEL: PHOENIX RESURRECTION* für den amerikanischen Image-Verlag, dessen zweiter Teil vor kurzem in Japan veröffentlicht wurde. Im Moment arbeitet er im Marvel-Kreativteam der *Uncanny X-Men*.

Bei *PLANET MANGA* sind bereits erschienen: die abgeschlossenen Serien *DARK ANGEL* und *NADESICO*. *SILENT MOBIUS 0*, *DARK ANGEL: PHOENIX RESURRECTION 1*, in der DC-Abteilung von Panini Comics hingegen *BATMAN: CHILD OF DREAMS 1* und 2.

KIA ASAMIYA SILENT MOBIUS

4



STUDIO TRON

PLANET
manga

© 1998 STUDIO TRON

KIA ASAMIYA

SILENT MÖBIUS

© 1998 STUDIO KUBO

DEUTSCHE AUSGABE

€ 7,95 € 8,50 ¥ 15,40

ISBN 3-8921-483-8



4 196132 507954

www.paninicomics.de

panini comics



VORSCHAU

AUF DIE NÄCHSTE NUMMER



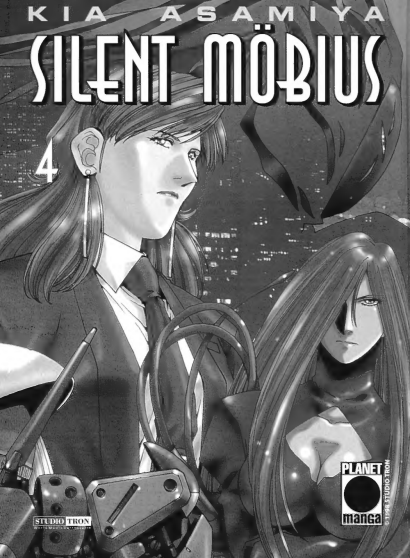
Rally Cheyennes Schwester Rosa meint es offensichtlich ernst und bringt Rally in größte Bedrängnis. Die anderen AMP-Mitglieder können nicht glauben, daß ihre Chefin ein **Lucifer Hawk** sein soll, stimmt es denn wirklich? **Katsumi** wird zu Hause von einem ganz besonderen Gast überrascht, das "Ding" klebt an ihrem Küchenschrank und scheint ein **Lucifer Hawk** zu sein! Und schließlich bekommt die AMP eine neue, gestrenge Abteilungsleiterin, **Mana Isozaki**...

AB 14. AUGUST

K I A A S A M I Y A

SILENT MÖBIUS

4



STUDIO TRON
MANGA MANGA ENTERTAINMENT

PLANET
manga
© 1996 STUDIO TRON



SILENT MÖBIUS

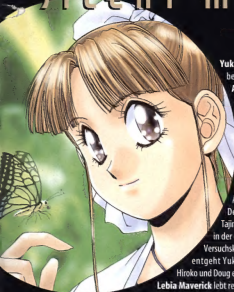
SIDE 4

KIA ASAMIYA

STUDIO TRON

SILENT MÖBIUS

SIDE 4



Yuki Saiko hat eine schlimme Kindheit zu bewältigen: Sie wurde wie ihre Freunde **Annie, Hiroko** und **Doug** im staatlich geförderten Forschungsprogramm von Doktor **Tajima** mit Drogen und Experimenten traktiert. Man wollte aus ihnen beliebig einsetzbare menschliche Waffen (sog. YLPER-WEAPONS) machen! Jahre später nimmt Hiroko mit Yuki Kontakt auf. Ein Wiedersehen mit Annie verläuft zunächst harmlos, aber dann zeigt Annie ihre wahre Absicht: Yuki zu töten! Denn der wahnsinnige Wissenschaftler **Tajima** plant, Annie zur Superwaffe zu machen, in der die Fähigkeiten der geopfert anderen Versuchskaninchen weiterleben sollen. Nur knapp entgeht Yuki dem gleichen Schicksal, das schon Hiroko und Doug ereilt hat.

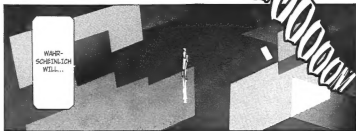
Lebia Maverick lebt recht luxuriös, mit eigenem Schwimmbad und diversen Maschinen mit künstlicher Intelligenz. Sie ist die cyber-technisch Versierteste der AMP-Mitarbeiterinnen und ihre Fähigkeiten als "Visionärin" (so nennt man Hochleistungshacker wie sie) sind unter Fachleuten berühmt. Seltsame Transaktionen im Internet lassen sie aufhorchen: Offenbar treibt dort ein Makroprogramm sein zerstörerisches Unwesen und droht, sämtliche Daten der Stadt Tokyo zu löschen! Im Junk Castle besorgt sich Lebia ein illegales Programm ("Dragon Fly"), mit dessen Hilfe sie im "Logic Space" dem Datenpirat zu Leibe rücken will. Das funktioniert auch zunächst ganz gut, doch die Zeit drängt, und Tokyos Datennetz droht zusammenzubrechen...

INHALT

CHAPTER 06 - LEBIA MAVERICK	3
CHAPTER 07 - ROBERT DE VICE	67
CHAPTER 08 - RALLY CHEYENNE	133

CHAPTER 6
LEBIA MAVERICK







KEINE
SORGE



... ICH
KANNS
BS...

...
GEBEN
SIE...



UND
DAS PRO-
GRAMM?



GEHEN
WIR ZU-
RÜCK.

JAI



WAS
IST
DAS?!



DIESE
FORM, DIESER
GERUCH... DAS
IST EIN EATER!

EIN
WURM!!

VOM FEIND
BESICHERT!!



MEIN
KÖRPER...
WAS IST
LOS?!



?!
GLOP

KOF
DOM

UH!



KANN
ETWAS WIE
DIESER WURM
DAS ANLETT
ZERSTÖREN?

LUY!
SHIFT!!



ES HAT
KEINEN
SINN!

WIE EIN
GLÜHFADEN,
DER GLEICH
REISST!

ICH
HAB DICH
GLEICH
GELÖSCHT!

STIRB,
LEBIA!

BOOM

UH...
LEBIA-
SAN...

HEHEHEHE.

ICH
KANN MICH
NICHT BE-
WEGEN.

THAC

M I S T.

DER
FRISST
MICH
NOCH
ALUF!

THAC

AH...
VER-
DAMMT!

IRGENDWAS
IST MIT AB-
NORMEN SCHTEN
KÖRPER.





NAMI?
WAS MACHST
DU DENN
HIER?



!!



ÄH...



HEY!

KOMM
ZURÜCK,
MEIN
ROW!

ZURÜCK
ZU MIR!!





UND DIE
ANDEREN WA-
CHEN FRAGEN,
WANN ENDLICH
DAS NETZ WIE-
DER FREI IST!

BIS JETZT GAB
ES IN TOKYO 46
UNRUHEN MIT 86
TOTEN UND 245
VERLETZTEN.



ABER
WIR HABEN
NICHT DIE KA-
PAZITÄT, AUCH
DAS SUPERVI-
SIONSSYSTEM
ZU KONTROL-
LIEREN. WIR
KOMMEN ZWAR
IN DEN TOWER
REIN, KÖNNEN
DHN ABER
NICHT ISO-
LIEREN.

DIE
STROMERZÜ-
GUNG UNSERER
WACHE ALLEIN
IST NICHT IN
DER LAGE, DAS
NETZ ZU ÜBER-
WACHEN.

SIE
SOLLEN
WARTEN!

RO-
GER!

NEIN, DER
GANZE PAPIER-
KRAH UND DIE
ANSCHLÜSSE
WURDEN 20
STUNDEN
DAUERN.

WAS NUN?
SOLL ICH AN-
DERE STROM-
VERSORGER
UM STROM
BITTEN?

WIR-
SCHNELLICH
UM DAS
SUPERVISY-
STEM ZU
STOPPEN.

WAS
?!

CHEFIN!
DER ACCES-
SOR DES TOT-
GEGLAUBTEN
PROGRAMMS
IST ÜBERALL
GLEICHZEITIG
WIDER AKTIV
GEWORDEN!

DAS
IST JA
WAHN-
SINN!!

YUKI!
BERECHNE,
WIE LANGE
TOKYO UNTER
DIESEM UM-
STÄNDEN NOCH
NORMAL FUNK-
TIONIEREN
WIRD!!

...

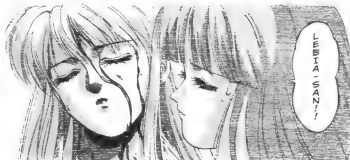
CHK
CHK

PI
PI

JA!

NOCH 1
STUNDE
UND 21
MINU-
TEN!!

HIER
IST DAS
ERGB-
NIS.





WIE BIST
DU AUS DEM
NETZ HERAUS-
GEKOMMEN?
ES IST DOCH
JETZT GE-
SCHLOSSEN!

DU BIST
NOCH MAL
DAVONGE-
KOMMEN,
LEBIA!

NAMI?

AH...

AH!

NA, WAS
SCHON?
WIR HABEN
DICH GE-
RETTET!

WAS
IST LOS?

KIDDY!

WAS
SCHAUST
DU MICH
SO AN?!

BLUT!

LEBIA-SAMA,
EINE NACH-
RICHT VON
RALLY-SAMA!



... IST
JA EIN
RELIKT
AUS DEM
LETZTEN
JAHRHUN-
DERT.

WIR
GEHEN
HOCH,
DUEY.

JA.



DER
TOKYO
TOWER





JA.

DAS
SUPERVISOR-
SYSTEM HAT
NICHT GENÜG
KAPAZITÄT?



WEL-
CHEN?

ES
GIBT NUR
EINEN WEG,
AN STROM
ZU KOMMEN,
CHEFIN.

...



MACH
ES.

UNS BLEIBT
KEINE WAHL.
WIR WISSEN
MOMENTAN KEI-
NEN SCHNELLE-
REN WEG.

ABER
DAS WÜRD E
UNS EINE
STUNDE
KOSTEN.



?

KIDDY!
NAMI! WIR
GEHEN AUCH
ZUM TOKYO
TOWER!!

GUT,
ICH VER-
SUCHE
ES.



DAS PROGRAMM
IST WIEDER AKTIV
UND WIRD IN EI-
NER STUNDE UND
15 MINUTEN ALLE
DATEN TOKYOS
VERSCHLÜSSEN!!

WAS?!

KATSUMI-
SAMI! ICH
HABE GE-
RADE EINE
MELDUNG
ERHALTEN!



... VER-
DAMMT
WENIG!

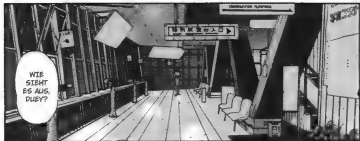


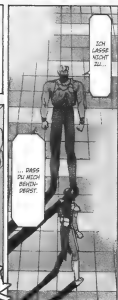
ABER, EINE
STUNDE IST...



WAS
MACHEN
WIR JETZT
?!

LEBIA,
NAHI UND
KIDDY KOM-
MEN JETZT
ZU DIR!





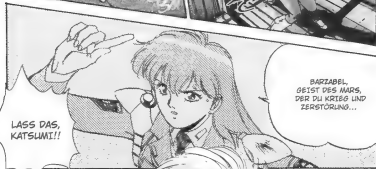


MOMENTSPARKING 40.000 VOLT





SCHETSSE!



LASS DAS,
KATSUMI!!

BARZABEL,
GEIST DES MARS,
DER DU KRIEG UND
ZERSTÖRUNG...



UH!

KUP

KUP



STOP,
VERDAMMTE
MASCHINE
AUF KOH-
LENSTOFF-
BASIS!



MENSCHEN
IST ES STRENG
UNTERSAGT, MA-
GIE ANZUWEN-
DEN!!





HÖR
AUF!!

FOU-
RI



HOLD-
NIG!!

DEINE
FUNKTION
IST SCHON
LÄNGST
BEEENDET!!



!!



AA



TAP

K

OK



SO
EIN UNVER-
NÜNFTIGES
PROGRAMM!!



ICH BIN
BEREIT,
DICH ZU
ABSOR-
BIEREN!



VERSCHWENDE!
NIMM DEINE
HÄNDE VOM
NETZ!!





DAS IST
NICHT WAHR.



KAPIERST
DU ES NICHT?!
DEINE FUNKTION
IST BEENDET! UND
ZWAR SCHON
LÄNGST!!



URGH!



GRR!



SCHON
SEIT 21
JAHREN!!



ZSHHH
ZSHHH



LEBIA

SEI
ENDLICH
VERNUNF-
TIG!



ÜBERZEUGEN?
WAS
MEINST
DU?

ES IST
ZWECKLOS,
IHN ÜBER-
ZEUGEN ZU
WOLLEN.



ALS ICH IM
LOGIC SPACE
WAR, WOLLTE
MICH DAS PRO-
GRAMM, ES NANN-
TE SICH SELBST
"HOLONIC",
BLOCKIEREN.



UND
FÜR EINEN
AUGENBLICK
FLOSSEN
"HOLONICS"
DATEN DURCH
MICH HIN-
DURCH.



ES
WAR EIN
LIRALTER
CODE.



LEBIA-SAN!
KATSUMI-
SAN!



NAMI?
BIST DU
NICHT NACH
HAUSE GE-
GANGEN?

WIR
REDEN
SPÄTER,
KATSU-
MI.



... HATTE
GEPÜHLE UND
BEWUSST-
SEIN.

AUSSERDEM
WAR "HOLONIC"
VERNUNFTBE-
GABT...



EIN
PROGRAMM
!!



ICH DACHTE,
WENN ES EIN BE-
WUSSTSEIN HAT,
KANN ES GENAUSO
WIE EIN MENSCH
SELBST ENTSCHEI-
DEN UND HANDELN.



... KANN
ICH ES
LIBERZEW-
GEN!! SO
DACHTE ICH
WENIG-
STENS.

WENN
ES NICHT
EXTREM
STARRSIN-
NIG IST...



SOVIEL ICH
WEISS, IST ES
ABER ETWAS GANZ
ÄHNLICHES WIE
DAS, WAS COMPU-
TER ERST SEIT
KÜRZEM KÖNNEN.
UND SEINE AUFG-
GABE IST ES...

... EIN
ERSCHREK-
KEND ALTES
PROGRAMM!!

WOOOOO



... ZIELSTRE-
BIG DATEN ZU
SAMMELN.



!!

DAS IST
ALLES? IM
ERNST?



WAS ICH
ALLERDINGS
WEISS, IST...

... DASS
DER PROGRAM-
MIERER VOR
21 JAHREN GE-
STORBEN IST.



DAS
WEISS
ICH NOCH
NICHT.



LUND
WARUM
FRISST ES
SIE AUF,
STATT SIE
ZU SAM-
MELN?







ES
GLAUBT
AN SICH,
OHNE SICH
ZU KEN-
NEN!

ARMES
PROGRAMM
...



WER
SO ETWAS
GROSSGAR-
TIGES WIE
MICH GE-
SCHAFFEN
HAT, MUSS
ETWAS HÖ-
HERES...

... ALS
EIN
MENSCH
SEIN!



STELL
SOFORT
DEINE AC-
CESSOR-
TÄTIGKEIT
EIN!

ES
REICHT,
HOLONIC.



STATT DESSEN
WERDE ICH
DAS TUN.

WAS DU
AUCH TUST, DEIN
PROGRAMMIERER
KANNT DICH NICHT
MEHR ABSORBIE-
REN.



ABER
DER IST
DOCH TOT!
DAS HAST DU
DOCH GE-
HÖRT!



UNMÖGLICH!
DAS KANN
NUR MEIN
ERZEUGER!

WAS? DER SCHAFT DOCH?



DAS NETZWERK
VON GANZ TOKYO
WIRD SOWIESO
BALD MIR GE-
HÖREN.

HE-
HE.



DAS
SUPERVI-
SIONSSY-
STEM WIRD
BALD WIEDER
IN ORDNUNG
SEIN.

DAS
WIRD ES
NICHT!!



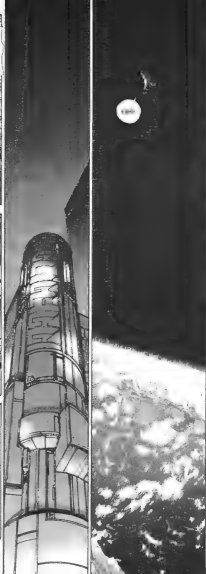
ES
DAUERT
NICHT
MEHR
LANGE!



CHEFIN!!
NUR NOCH
ZEHN MI-
NUTEN!!



IMMER
NOCH
NICHT
FERTIG,
LEBIA?







OK, YUKI!
SETZ DAS
SUPERVI-
SIONSSYSTEM
WIEDER IN
BETRIEB!!

CHEFIN!!
DIE ENER-
GIE!!



PI PI
CHK CHK

JA!



...
RECHTZEI-
TIG GE-
SCHAFFT,
LEBIA!

WIR
HABEN ES
GERADE
NOCH...





BALD WIRST
DU WIE EINE
MALIS IN DER
FALLE SIT-
ZEN!

DAS SUPERVI-
SIONSSYSTEM
IST WIEDER
IN BETRIEB!

T S H

U
U
H!

WAS
IST
DAS?

AH,
DANKE,
DUEY.

LEBIA-SAMA, DER
STROMKREIS IM
TOKYO TOWER
IST WIEDER
AKTIVIERT.

NUR IM
INNERN DES
TOKYO TOWER
KANNST DU
JETZT NOCH
ÜBERLEBEN!

HAST DU'S GE-
HÖRT, HOLONIC?
JETZT KANNST
DU NICHT MEHR
DURCH'S NETZ
SCHWEIFEN!

ICH HABE
NOCH NUR EIN
BISSCHEN
ÜBERAN-
STRENGT.

NICHTS,
KATSUMI.

WAS IST,
LEBIA?!

GH
...

Tomp





NA JA..
BIS JETZT
IST ALLES
GUT GE-
LAUFEN.

CHEFIN!
HOLONIC IST
IN DEN TOKYO
TOWER EINGE-
DRUNGEN!



SETZE DIE
ÜBERWA-
CHUNG
FORT!

ICH
MUSS
WEG,
YUKI.

...

ABER DER
SATELLIT,
DER UNS
ENERGIE
GESCHICKT
HAT...

JA.









OOOH...
GWOO...

GWAHH!

WHAM



WAS
IST
JETZT
LOS?!

WAS?!



MIST!
HÖRT AUF!
ALIA, MEIN
KOPF!

NICHTS
LEICHTER
ALS
DAS!

WAS
ZUM
TEUFEL...?

WARUM
ABSCH-
STIERT
ER MICH
NICHT?

STOPPT
DAS!

OBWOHL
ER ES BIS
ZUR DATEN-
BANK DES TO-
KYO TOWER
GESCHAFFT
HAT...

DIE MENGE
DER VON HO-
LONIC ANGE-
SAMMELTEN
DATEN ENT-
SPRICHT DER
GRÖSSE GANZ
TOKYOS!

LIGA AH!

... HAT
DIESER MANN
ALS EINFACHER
VISIONÄR NICHT
DIE KAPAZITÄT,
HOLONIC ZU AB-
SORBIEREN!

ABSTOS-
SUNGSRE-
AKTION?

OH JE!
EINE AB-
STOSSUNGS-
REAKTION!

EAT

EH?

GRRR

NA JA, ICH WOLLTE
DIE GESCHICHTE LEICHT
VERSTÄNDLICH ENTWICKELN!
ABER ICH BIN EBEN EIN
IDIOT! DAS HAT
AKITAKA-SENSHAI
AUCH GESAGT!

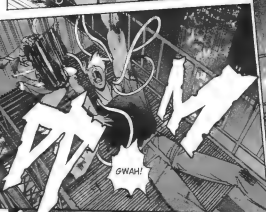
NA KLAR! WENN ER SICH SEINE
SEINE KAPAZITÄT ÜBERSTREIFENDE
DATENMENGE AUFWENDET, BRICHT
DIE DATENBANK SEINES GEHIRNS
ZUSAMMEN! WIESO
KAPIERST DU DAS
NICHT?



...









WILLST DU
UNBEDINGT
DIESEN MANN
UND DICH
SELBST ZER-
STÖREN...

DAS IST
DIE LETZTE
WARNUNG,
HOLONIC!

DU
HAST DIE
WAHL!!

... ODER
IN MICH
EINGEHEN
UND LIEBER-
LEBEN?

U
U
H
!

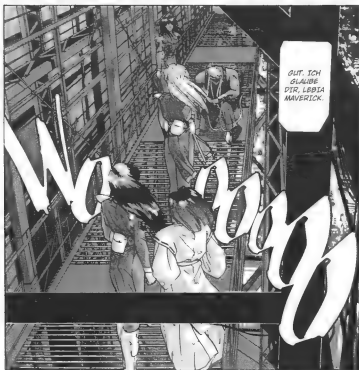
SIE
BLUFFT
DOCH NUR,
UM IHM
ANGST ZU
MACHEN!

ICH
WEISS,
ABER ICH
AUSSTE
DAS EIN-
FACH SA-
GEN!

LEBIA!!
MENSCHEN
IST ES STRENG
UNTERSAGT,
DAS GRAVITON
ANZUWEN...

KATSUMI-
SAN!







LUND AM MEISTEN LIEBEN SIE ES, GEMEINSAM DIESE ARBEIT ZU MACHEN!



AUSSICHTSPLATTFORM DES TOKYO TOWER

NA,
LEBIA?



OK, FANGEN
WIR AN. ICH
BRAUCHE DEINE
UNTERSTÜTZUNG,
DUEY.

JA,
LEBIA-SAMA!

ABER
DUEY IST
JA AUCH
HIER.

HM, ICH HABE
SCHON LANGE
NICHT MEHR SO
ANTIQUIERTE ME-
THODEN ANGE-
WANDT.



JA,
LEBIA-SAMA.

POLICE

DAS IST
WIRKLICH
EINE RIE-
SENWENGE.



DEIN
PROGRAM-
MIERER LEBT
NICHT MEHR,
HOLONIC.



DANKE,
HOLONIC.
JAHRZEHNT-
LANG HAST DU
GEARBEITET,
WIE DU PRO-
GRAMMIERT
WARST.

RUHE
DICH AUS,
HOLONIC.
ICH WERDE
DICH AB-
SORBIE-
REN.

LEBE IN
MIR, HO-
LONIC!

ABER
JETZT MUSST
DU NICHT MEHR
ARBEITEN. DEI-
NE PFLICHT IST
ERFÜLLT!





OK, WIR
ZIEHEN
UNS ZU-
RÜCK!

JA



NEIN.



LEBIA



IHRE
DATENBANK
IST NICHT IN
IHRER KÖR-
PER...

SIE IST
EIN GANZ
ANDERER
TYP VON
VISIONÄR
ALS WIR.

DU
WEISST
DOCH, WA-
RUM SIE
DIE GRÖS-
STE VISION-
ÄRIN GE-
NANT
WIRD?





DURCH DIESES
SYSTEM KANN
SIE 3000 MAL
SO VIELE DATEN
WIE EIN GE-
WÖHLICHER
VISIONÄR
FASSEN!

... SONDERN
IN EINEM
SATELLITEN,
HOCH OBEN
AM HIMMEL!



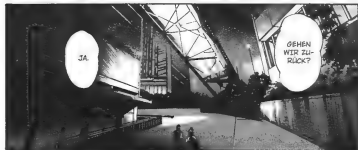
DIESES
SATELLITEN-
SYSTEM ENT-
SPRICHT LE-
BIA AUGEN,
OHREN UND
GEHIRN!

DER
SATELLIT
IST QUASI
EINE ZWEITE
LEBIA.



DIESE
LEBIA MA-
VERICK!

SIE
OPERIERT
AUF EINEM
GANZ ANDEREN
LEVEL ALS
WIR!



JA.

GEHEN
WIR ZU-
RÜCK?

JA,
LEBIA-
SANA.

WIE DENKT IHR
ÜBER HOLONIC?
GLAUBT IHR, DASS
SOLCHE ZURÜCK-
GEBLIEBENEN
PROGRAMME EIN
BEWUSSTSEIN
FÜR DEN LAUF
DER ZEIT
HABEN?

LUY!

HUEGHY!

ICH DENKE,
HOLONIC
EVOLVIERT
ENTSPRECHEND
SEINER PRO-
GRAMMIE-
RUNG.

ALLES
EVOLVIERT,
PFLANZEN, TIERE,
MENSCHEN,
UND AUCH MA-
SCHINEN.

ES
UNTER-
SCHEIDET
SICH VON
UNS.

HM?

JA,
LEBIA-
SANA.

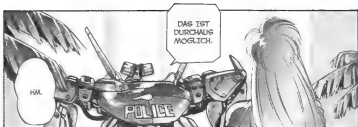
HM.

...
WIE
WIR.

ER IST
GENAU SO
ODER FAST
SO INTEL-
LIGENT...

... SO
WIE DIESER
HOLONIC?

IHR EVOL-
VIERT ALSO
AUCH...



DAS IST
DURCHAUS
MÖGLICH.

HM.



HIHI...
DANKS,
DUEY.



DOCH DAS
GLEICHE
KANN MAN
AUCH ÜBER
DIE MEN-
SCHEN SA-
GEN.



DIE
ORIGINALPROGRAMME
ALLER FIRMEN WERDEN
IN VIER TAGEN IN IH-
REN URSPRÜNGLICHEN
ZUSTAND ZURÜCKVER-
SETZT!

EINE
NACHRICHT
VON DER
AMP, LE-
BIA-GAWA!



UND
WIR
AUCH!

JA, DIESE
STADT IST
GERETTET!



AH!
ENDLICH
OFFEN!



KEINE
URSA-
CHE.

THANK
YOU, DUEY!



SIE
IST
NOCH
DORT.

WO IST
LEBIA?



LOS, SCHNELL
WAZIEHEN UND
REIN INS KÜHLE
NASS!







CHAPTER 7
ROBERT DE VICE



JA.
IN
AIDAS
GRUPPE.

WAS, DU
WIRST VER-
SETZT?

WOHIN?

DOWELL...
SAGT DIR
DAS WAS?

DOWELL?
DIESE
DROGE?

VOR EIN PAAR
MONATEN NAHMEN
DIE SCHADEN PLÖTZ-
LICH ZU UND MAN HAT
EINE SONDERUNTER-
SUCHUNGSBEINHEIT
AUFGESTELLT.

JA, DIE
MACHT SEIT
LETZTEM
JAHR DIE
RUNDE.



DAS
PROBLEM
SIND DIE
NEBENWIR-
KUNGEN.

ANSCHEI-
NEND
NICHT.

ABER
DROGENDELIKTE
KÖNNEN DOCH DIE
NORMALE POLIZEI
ODER ANDERE ER-
MITTLER ÜBER-
NEHMEN?

LUM MIR DAS
ZU SAGEN, BE-
STELLST DU
MICH EXTRA
HER?

NOCH EINEN
SALAT UND
EINE FLASCH
WEDL, BITTE!

SEHR
WOHL.

... DIE
SIE NICHT
KONTROL-
LIEREN
KÖNNEN!

MUSKELN
UND BEWE-
GUNGSAPPAR-
AT WACHSEN
RAPIDE AN.

NEBEN-
WIRKUN-
GEN?

DIE FOLGEN
SIND GEWALT
UND MORD,
DAS IST DAS
PROBLEM!

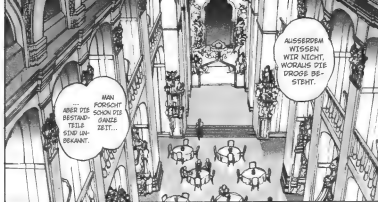
DIE
BETROFFENEN
BEKOMMEN,
WENN NICHT
ÜBERMENSCHLI-
CHE, SODRCH
ENORME KRÄFTE...

DIE
DA WÄ-
REN?

MITTLERWEILE
NUTZEN GRUPPEN
WIE SPORTTEAMS
ODER DAS MILITÄR
DEN EFFEKT BE-
WUSST FÜR IHRE
ZWECKE AUS.

NA JA, DIE
SIND KRÄFTE-
MÄSSIG AUF
EINEM ANDER-
EN LEVEL.

ABER
DAS WAR
DOCH IM-
MER SO,
ODER?



MAN
FORCHT
SCHON DIE
GANZE
ZEIT...
...
ABER DIE
BESTAND-
TEILE
SIND UN-
BEKANNT.

AUßERDEM
WISSEN
WIR NICHT,
WORAUS DIE
DROGE BE-
STEHT.



DESHALB
WERDEN WIR
LINS WOHL
EIN WEIL-
CHEN NICHT
SEHEN KÖN-
NEN.



SIE
HERAUS-
ZUFINDEN
IST EINS
UNSERER
ZIELE.



KEIN WUNDER,
WENN EIN SO
ZARTER KÖRPER
GANZ TOKYO
BESCHÜTZEN
MUSS!

DU
SIEHST
MUDE
AUS.



HM.





FINN FEIND



HABEN
WIR DIESMAL
ÜBERHAUPT EI-
NEN PLATZ ZUM
LANDEN?

UND
AUCH HEUTE
SPITZEN WIR
WIEDER DIE
KANWERZ-
GER!



NUR, DASS
DIE SCHABEN
UNS EBEN-
BÜRTIGES
GEGNER
SIND!

NODOMI ISAWA

WIR SIND
NOCH NICHT
ÜBER DEM
WASSER. WIR
FALLEN AUF
BETON ODER
LEUTEN AUF
DEN KOPF!



STROS CORN

NACH
UNSEREN
INFOS
VIER.

WIEVIELE
SCHABEN
SIND'S?



DAVON
STERBT IHR
NICHT!

WIE BEI
THUNDER-
BIRD 4,
HWA!



WEAN NICHT,
WURDET IHR
EINZELN RUN-
TERGELAS-
SEN!

PLATSCH,
FALLEN
WIR INS
WASSER!

UNGLAUB-
LICH.

ROBERT DE VICE

NACHT AYDA

KEINE LUFT,
MICH WIE-
DER MIT DE-
NEN RUNZU-
STREITEN!

DIE POLIZEI
IM DISTRIKT
NORD WEISS
HOFFENTLICH
BESCHIED.



JOSÉ GILLEAN

HEY,
HEY!

LOS,
ALLE MANN,
UNSERE
PAROLE!

HAT
DIR DAS
KEINEN
SPASS
GEMACHT,
CAPTAIN?

WAH
HAHAHA!

WAS
UNS NICHT
UMBRINGT,
MACHT UNS
HÄRTER!

HAB
NUR SO
GETAN!

WASSER-
WERFER
AN!

ACHTUNG!
ACHTUNG! BITTE
ZURÜCKTRETEN!





IM
GEBÄUDE
SIND NUR
NOCH VIER
MENSCHEN.



VERDAMMTE
MONSTER.



HE!
WASSERWERFER
UND DIENSTNA-
GEN AUS DEM
WEG!



EGAL!
LANDET
ALF DEM
WASSER-
WERFER!



DIE POLIZIST
AM BODEN
RÜBER ZU
DEN SCHALL-
LUSTIGEN!!



DER
HELIKOPTER
HAT KEINEN
PLATZ ZUM
LANDEN!

DIE
MONSTER
NEHMEN
ZU!













ROY! KOMM
SOFORT ZUM
4. STOCK!

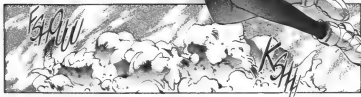
ABER DASS
MIR DIE STROM-
SPRITZE ZER-
BRICHT...

HM?

OK.

... HAT
... ÜBER-
LEBT?

EIN...
... MÄD-
CHEN...





DIE ZWEI
MENSCH-
LICHEN KÖR-
PER BEGANNEN
PLÖTZLICH ZU
SCHMELZEN.



WAS
IST
DAS?



OK!!

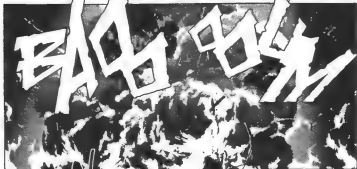
FACKEL
SIE AB!!



DAS SIND
SCHON
KEINE
MEN-
SCHEN
MEHR.



DAS LETZTE
STADIUM. DER
KÖRPER IST
STARR UND DIE
ZELLEN SELBST
ZERFALLEN.







WIR HABEN
ALSO GERADE MAL
EIN EXEMPLAR, DAS
LEBENDIG GEFANGEN
WERDEN KONNTE UND
EIN ÜBERLEBENDES
MÄDCHEN.

OK.



WIR HABEN
ALLES GE-
GEBEN.

DIE ANDEREN
WACHEN HABEN
SICH WIE IMMER
BESCHWERT!

STRENGT
BUCH
MEHR
AN!



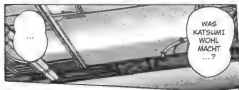
WEAN IHR
SO WEITERWACHT,
BLEIBT MIR NICHTS
ÜBRIG, ALS BURE
EINHEIT AUFLÖSEN!
PASST AUF,
DASS ES NICHT SO
WEIT KOMMT!

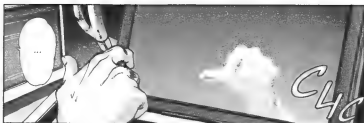
ES KOMMT
AUF DAS ER-
GEBNIS AN!





EINEN MONAT SPÄTER







ALIA!

WER
BIST DU
DENN?!



URGH!



SAG
MAL...?!

!!



UHL...
UHL...

AI-
AIDA!!



WARUM?!

HAST
DU ETWA
DOWULI
GENOM-
MEN?



ROY...



DU
AUCH...

WARUM
DAS DOMMEL,
AIDA?



... WIE
ICH...

DU WIRST
AUCH...

WAS?



CAPTAIN!!
AIDA...

ROY!
WAS IST
LOST?





ICH
MACHE
DAS!

CAPTAIN
!!

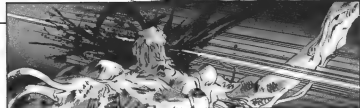
ER
SOLL DURCH
MEINE HAND
STERBEN!

ER
WAR MEIN
BESTER
FREUND!







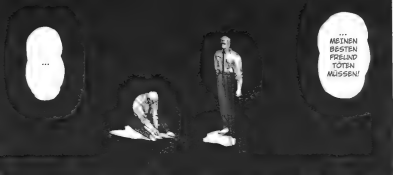




WARUM MUSS
ICH STÄNDIG
EINE WAFFE MIT
MIR HERUMTRAG-
EN, MIT DER
ICH MENSCHEN
TÖTEN KANN?

NOCH
NIE HABE ICH
MEINEN BERUF
SO VERFLUCHT
WIE JETZT.





...
MEINEN
BESTEN
FREUND
TÖTEN
MÜSSEN!



ROY.



UND WAS
SIND DAS
ÜBERHAUPT
FÜR DATEN?



NOZOMU!



WAS WAR
DENN, CAP-
TAIN? ICH
HABE EINEN
SCHLUSS
GEHÖRT.

ICH
SAG'S DIR
SPÄTER.





CAPTAIN
...?

LASS DAS,
NOZOWA. LASS
SIE LEBEN. WIR
KRIEGEN'S AUCH
RAUS, WENN
WIR DIESE
DATEN HIER
AUSWERTEN.



SAGEN
SIE'S!
SONST
BRING
ICH SIE
UM!!



EGAL!
MACH SIE
FERTIG!



OK
OK

OK

FI



ROGER!



MOMENT!!

WIR
HABEN IHNEN
TATSÄCHLICH DO-
ANULL GEIMPFT.
ABER ES WAR
NUR EINE WIN-
ZIGE MENGE!

ICH
SAGE
ES.

TSIP

BEI GELINGEN
DES EXPERIMENTS
SOLLTE DOWELL IN
DEN HANDEL KOM-
MEN ODER OFFI-
ZIELL ZUM STAATS-
SCHUTZ VERWEN-
DET WERDEN!

SIE SIND
VERSUCHSPERSO-
NEN! MAN WOLLTE
NUR DURCH DIE
NEBENWIRKUNGEN
EXTREM STARKE
POLIZISTEN AUS
IHNEN MACHEN!

ABER
WOZU,
VER-
DAMMT?

... KÖNNTEN
SICH RÜHMEN,
DIE STÄRKSTEN
POLIZISTEN
ÜBERHAUPT
ZU SEIN!!

WÄRE DAS NICHT
WUNDERBAR? SIE
ALS BLITE INNER-
HALB DER BLITE...

TSIP

UGH!

SCHNAUZE!!
UND WIESO
IST DAS NUR
MIT AIDA
PASSIERT?!



DU VER-
DAMMTE
...!!

DAS WAR
SICHER
MEIN FEH-
LER.

ICH HABE IHM
ETWAS
ZU VIEL
GEIMPT.

WARTE,
ROY. ICH
WILL SIE
NOCH ETWAS
FRAGEN.

CAPTAIN
...



WAR DAS ALLES
VON OBEN GE-
STEUERT? UND
WENN JA, VON
WEM GENALT?

WAR DAS
ALLES GEPLANT?
WURDE DOWILL
ABSICHTLICH
VERBREITET UND
WIR DRAUF
ANGESETZT?

VON
EUREM
CHEF.



LOS,
JUNGS,
GEHEN
WIR!

VER-
STEHE.

...





GLAUBEN SIE
NICHT, DASS SIE
DAMIT DURCH-
KOMMEN, JOSÉ!



IST MIR ABER EGAL!
SAGEN SIE MIR, WO
DAS DOWELL HERGE-
STELLT WIRD!

DAS
GLAUBE
ICH AUCH
NICHT!



DAS
KANN ICH
NICHT!!



SO, SO,
DAS KÖN-
NEN SIE
NICHT?!



FWOP

DAS ZEUG
WIRD IN EINEM
STILLEGEHTEN
PHARMAZEIT-
SISCHEN WERK
HERGESTELLT.

KLAR, DAS
WAR AUS DEN
DATEN DER
ÄRZTE ER-
SICHTLICH.

FWOP

HAST DU
HERAUSGE-
FUNDEN, WO
DIE FABRIK
IST?

FWOP



JETZT
ZEIGST DU
DEIN WAHRES
GESICHT, WAS,
NOZOMU?

NACHT
ABER GANZ
SCHÖN LAUNE,
CAPTAIN!

HEHE...
DAS IST
UNSER
LETZTER
JOB!

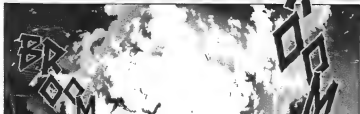
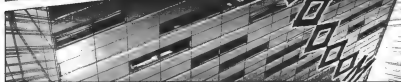


DAS WIRD
EIN GROSS-
ARTIGES
FINALE!!

FWOP
FWOP
FWOP
FWOP



6500





HUH...

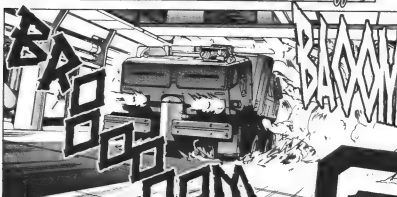
NANU?
WAS WAR
DAS EBEN?

ROY...



WAS?!

BIST
DU DA,
KATSUMI?
ES IST
WAS PAS-
SIERT!



CAPTAIN!!
DIE SCHARFEN
HIER SIND ADS*
ZU HABEN!

VON
AUßEN
IST ES EINE
RUINE,
VON INNEN
NAGELNU!

DER
HEIßT NACH
ZU URTEILEN
IM 43. STOCK
UNTER TAG!

DAS WEISS
ICH. WO IST
DIE RAFFEN-
NERIE?

DIE
ADS!!

DANN
MÜSSEN
WIR DIE-
SEN PANZER
WOHL STE-
HENLASSEN.

WENN WIR
DAMIT NICHT
MEHR WEITER-
KOMMEN, GEHT
JEDER EINZELN
RUNTER!

... WIR
FAHREN,
SO WEIT
WIR KÖNNEN.

SCHON,
ABER...



ROGER!!

OK!
BIS DAHIN
MÜSSEN WIR
DURCHKOM-
MEN!!

CAPTAIN!
NACH 200
METERN GIBT
ES EINEN
FAHRZEUG-
ALIFZUG!

EIN MANN
IST KEIN
MANN, WENN
ER KEINE
FRAU RET-
TEN KANN
ODER?!

ROY!!
WIR KÖNNEN
NICHTS TUN,
KÜMMERE DICH
UM DIE
KLEINE!

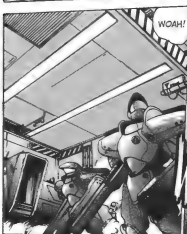
ALLES
KLAR.

JA,
ABER...

UND
WENN
ES MEIN
LEBEN
KOSTET!

IDIOT!
DU SOLLST
NATÜRLICH
NICHT DA-
BEI DRAUF-
GEHEN!

NOCH 50
METER!!



WIR
SIND
DA!

WOOOON

OK!!

UND
LOS!!

ERST 100
METER NACH
RECHTS! DANN
LINKS AB-
BIEGEN!!

DANN
GEHT'S
NICHT MEHR
WEITER!

WEISST
DU, WO ES
GENAU IST,
CORN?

HIER
IST ES!!

CLANG

JA! ICH
WEISS ES
VON DEN DATEN
DES AUFZUGS
IM NETZ!

CLANG

WOOOON



CAPTAIN!!
WAS IST
DAS?!

!!

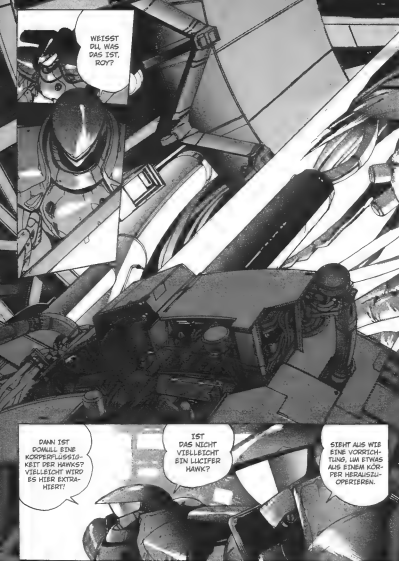
BLOUP



BLOUP

WAS
IST, NO-
ZOMU?!







WAS?!

IHR
SCHRECKT NICHT
EINMAL DAVOR,
ZURÜCK, UNSERE
KÖRPERFLÜSSIG-
KEITEN ZU EUREM
EIGENEN VERGÜ-
GEN ZU MISS-
BRAUCHEN!

DIE
GIER DER
MENSCHEN
IST BEÄNG-
STIGEND!



... HIERHER-
GEBRACHT
HABT, IHR
MENSCHEN!

DANKE,
DASS IHR
MICH...



HI
HI
HI
HI.

?



ABER
WIE KOMMT
HIER EIN LU-
CIFER HAWK
REIN?



BISHH



MOMENT,
CAPTAIN!!

DAS
IST EIN
LUCIFER
HAWK!!

EIN
LUCIFER
HAWK?

CLIC

AUF
ETWAS, DAS
AUSSieht WIE
EIN KLEINES
MÄDCHEN!

AWA!
IHR KÖNNT
ALSO WIRK-
LICH AUF MICH
SCHIESSEN?

SCHÜSSE!

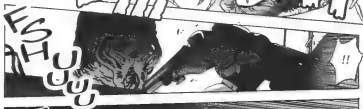
ICH HABE IHM
ÜBERNOMMEN,
ALS DAS MÄDCHEN
BEI DER SACHE
NEULICH STARB!

ICH SEHE
NICHT NUR SO
AUS, MEIN KÖRPER
IST WIRKLICH DER
DES MÄDCHENS.

HEHE...
AUF DIESE WEISE
KANN ICH DIESEN
LUCIFER HAWK IN
UNSERE WELT ZU-
RÜCKBRINGEN!

ICH DACHTE
MIR, WENN ICH
MIR IHREN KÖRPER
AUSLEIHE, BRINGT
IHR MICH HIERHER!







GWAAH!!

ICH ZERSTÖRE
EUCH, MITSAMT
DIESEM VERFLUCH-
TEN GEBÄUDE!

ES IST AUS,
MENSCHEN!



SO KOMMST
DU MIR NICHT
DAVON!!







BRUDER...



BRUDER!



SCHIESS!



SO WILL
ICH NICHT
STERBEN!!



SCHIESS,
BRUDER!!

ABER
ICH KANN
NICHT...

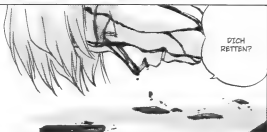


SCHIESS,
SONST WERDE
ICH ZU EINEM
MONSTER!



DU WILLST
MICH DOCH
RETTEN?

UM DICH ZU
RETTEN...

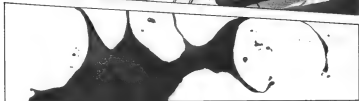
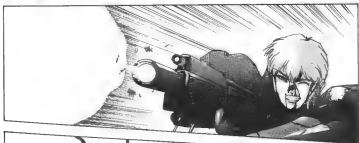


DICH
RETTEN?

SCHIESS,
BRUDER!!

RETTE
MICH VOR
DEN MON-
STERN!!

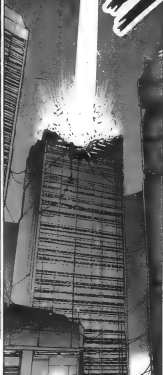
RETTE
MICH!!



BRUDER...

IRGENDWIE
SIND WIR
SCHLIESS-
LICH HETL
DA RAUSGE-
KOMMEN.

HA!





LIND DAS
KIND AUCH
NICHT.

ALS IHR KAMT,
WAR KEIN LUCI-
FER HAWK MEHR
ZU SEHEN.



SOBALD KLAR WAR,
DASS LUCIFER HAWKS
MIT DER SACHE ZU TUN
HABEN, IST DER FALL
UNS ÜBERTRAGEN
WORDEN.



WIR HÄTTEN LHM
EIN HAAR UNSE-
REN JOB AN DEN
NAGEL HÄNGEN
KÖNNEN!

WENN RALLY
CHEYENNE
SICH NICHT
EINGESCHAL-
TET HÄTTE.

JA.

ABER WIRK-
LICH...

ICH WÄRE LIEBER
NATV GEBLIEBEN,
ANSTATT SO EINE
TIEFE TRÄURIG-
KEIT KENNENLER-
NEN ZU MUSSEN.

ICH HÄTTE
LIEBER EINEN
NORMALEN JOB,
IN DEM MAN NICHT
SO SCHRECKLICHE
DINGE ERLEBT.



WIRD
DIE
KLEINE
...

... MIR,
WIRD SIE
DEN MEN-
SCHEN VER-
ZEIHEN?

SAG MAL,
KATSUMI...

WAS
DENN,
ROY?

ABER SO
MAG ICH
DICH!

KATSUMI.





WIRD
SIE EINER
GATTUNG
VERZEIHEN,
DIE SICH
SOGAR DEN
GESETZEN
DER NATUR
WIDER-
SETZT?

FÜR DEN
EIGENEN
VORTEIL ODER
SEIN EIGENES
VERGNÜGEN
OPFERT MAN
IMMER ALLE
MÖGLICHEN
DINGE.



DEN
MENSCHEN?

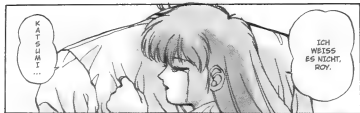
... WISSEN
DIE LUCIFER
HAWKS BESSER
ALS WIR, WAS
FREUNDSCHAFT
BEDEUTET.



VIEL-
LEICHT...

... DER
MENSCH?

WAS
IST...







CHAPTER 8
RALLY CHEYENNE



HM.

WIR
SOLLTEN UNS
ANWEISUNGEN FÜR
FÄLLE DER DRITTEN
KATEGORIE GEBEN
LASSEN. DIESE GE-
RIE HAT SICHER
MIT DEN LUCIFER
HAWKS ZU TUN.

CHEFIN! WIR
HATTEN DIESEN
MONAT SCHON MEHR
ALS 30 VORFÄLLE
DER ERSTEN UND
ZWEITEN KATEGO-
RIE!



OK, STELLE
EINEN ENT-
SPRECHENDEN
ANTRAG.

NEIN, ES
IST NICHTS,
LEBIA.

JA!



WAS
HABEN SIE,
CHEFIN?
IST IHNEN
SCHLECHT?

!!

...



IN
ORDNUNG,
CHEFIN.



ICH
ZIEHE MICH IN
MEIN ZIMMER
ZURÜCK. DU
WEISST, WAS
ZU TUN IST.





... DASS ES NICHT
ÜBERARBEITUNG
IST, DIE MIR AUF
DEN MAGEN
SCHLÄGT.

ICH WEISS.
ICH WEISS...



... HÄNGEN MIT
DEN LUCIFER
HAWKS ZUSAM-
MEN, DA BRAUCH
ICH MIR NICHT
DIE DATEN AN-
ZUSCHAUEN.

DIE VIELEN
ÜBERNATUR-
LICHEN VOR-
FÄLLE, DIE
WIR SEIT
MONATEN
HABEN...

ICH
WEISS ES
GENAU.

ICH WEISS
ES NICHT.

ABER WIE
VIELE VON
IHNEIN SIND
EIGENTLICH
SCHON IN
UNSERE WELT
GEKOMMEN?



DIE ZEIT, IN
DER SIE GEGEN
DIE AMP... NEIN,
GEGEN MICH
KÄMPFEN.



DIE
VERDAMMTEN
LUCIFER
HAWKS!!



DIESE GE-
SPENSTISCHE
STIMMUNG!!



YUKI-CHAN, ICH
SCHICK DIR EIN
BILD, VERSUCHE,
DAS VIEH ZU
IDENTIFIZIEREN!

MIST,
WIR SIND
ZU SPÄT!



JA!



GLÜT, DANN
MUSS ICH MIR
NICHT DIE FINGER
SCHAUZIG
MACHEN!

ES IST
EIN LOW-LEVEL
TYP B-H, EIN
HANDBLASTER
A REICHT.







WIDER-
LICH!

KIND
DES TEU-
FELS!



DU BIST
EIN KIND
DES TEU-
FELS!



DU BIST
EIN KIND
DES TEU-
FELS!!

WAS?



ICH GEHE DA
HIN, WO MAN
MICH AKZEP-
TIERT!

ICH HAB
SIE SATT,
DIESE
WELT!!

WARTÉ,
ROSA!! WO
WILLST DU
HIN?

ROSA?

...?

LEBE
WOHL,
SCHWE-
STER...

ICH GEHE
DA HIN, WO
MAN MICH
AKZEPTIERT!

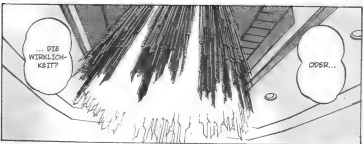
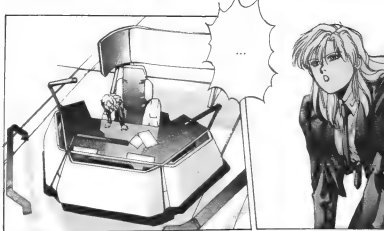
DU GEHST?
DOCH NICHT
ETWA...

OH
DOCH!!

DAS
DARFST
DU NICHT,
ROSA!

AH...

ROSA!!





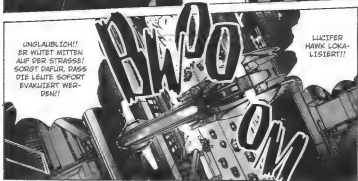
BESTIMMT
DREHARBEI-
TEN, ODER?

WAS
IST DAS
DENN DA?



UNGLAUBLICH!!
ER WÜTET MITTEN
AUF DER STRASSE!
SORGT DAFÜR, DASS
DIE LEUTE SOFORT
EVAKUIERT WER-
DEN!!

LUCIFER
HAWK LOKA-
LISIERT!!







ROSA...



ES IST LANGE
HER, SCHWESTER-
HERZ. BESTIMMT
ZEHN JAHRE,
WAS?



...
ABHOLEN!

ICH WILL
DICH...



MICH
ABHOLEN?
DU ALS BE-
WOHNERIN
VON NEME-
SIS?



UND, WAS
WILLST
DU...

...
ROSA?



ABER WIE
HAST DU ES
BIS HIER-
HER GE-
SCHAFFT?

SOLCHE
SCHWACHEN
AVILETTE
KÖNNEN
MICH DOCH
NICHT AUF-
HALTEN!



FÜR DEN
SCHUTZ
DIESER
WELT?



AH-
HAHAHAHA!



ICH
ARBEITE FÜR
DEN SCHUTZ
DIESER WELT
VOR DEM ZU-
GRIFF DURCH
NEBESIS.

MICH
KANNT
DU NICHT
ÜBERRS-
DEN!



FHLI FHLI..
GENAU,
RALLY.

ES IST
SCHÖN
DORT! ALLE
SIND GLÜCK-
LICH!



PI



KSHHHH



...
RALLY?

WAS IST SO
BESONDERES
AN DIESER
WELT...

HIER LEBEN MENSCHEN!
UND WIR SCHÜTZEN DIE
MENSCHEN MIT ALL IHREN
SCHWÄCHEN, SORGEN UND
ERTINNERUNGEN! WIR
SORGEN FÜR IHR
WOHLERGEHEN!



ODER HAST
DU DAS SCHON
VERGESSEN,
RALLY?!

DANN DENK MAL
DARAN, WAS DIESE
MENSCHEN UNS
DAMALS ANGETAN
HABEN!!





CHEFIN!
ICH BIN'S,
LEBIA.



DIE
MENSCHEN
HABEN UNS
DAMALS VE-
RACHTET!!

?



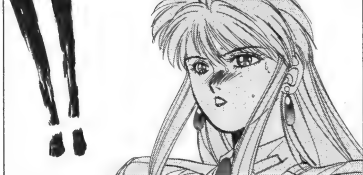
DU REDEST VON
"DEN MENSCHEN"...
ABER SIND WIR
DENN KEINE MEN-
SCHEN, ROSA?



NEIN, SIND
WIR NICHT!
WIR SIND
ZUR HÄLFTE
LUCIFER
HAWKS!!



PAH...





ICH SAGE
ES NOCH MAL,
RALLY CHEY-
ENNE!

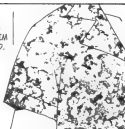
WAS SOLL DAS
HEISSEN? DIE CHE-
FIN EIN LUCIFER
HAWK... DAS IST
DOCH UNSINN!!

ICH BIN
HIER, UM
DICH ABZU-
HOLEN!!

AUS DEM SILENT MÖBIUS- NÄHKÄSTCHEN

VOL. 5 EIGENMÄCHTIGKEITEN

DAS GANZE
JAHR ÜBER IM
HAWAIIHEND.



DER BE-
RUCHTIGSTE
REDAKTEUR
SASAKI
(NAME GE-
ANDERT!)

TATA
TATATAM



DAS HIER
IST DER DRITTE
REDAKTEUR NACH
DOKTOR SOMEYA.

THEMAMELODIE VON
"TERMINATOR"





WIRD FORTGESETZT

KÖNNEN FINE KUNST AUFWEBEN
UND EIN PIANIST DIE WELT RETTEN?

BABY BIRTH II

EINE SAGA VOLLER POESIE
UND MELODIE IN ZWEI BÄNDEN
VON HARUHIKO MIKIMOTO



196 Seiten
sw/farb
SC mit
Schutzumschlag
€ 7,95
Ab 17. Juli

Achtung:
Variant Edition auf der
Animagic 2003 erhältlich!

PLANET
manga

Story & Zeichnungen

KIA ASAMIYA

Bearbeitung

ESTUDIO FENIX

Lettering

LARA IACUCCI

Übersetzung

BURKHARD HÖFLER

Redaktion

MATTHIAS KORN

VERENA MÜLLER

LISA P.

Chiefredaktion

TONY

SILENT MÖBIUS erscheint monatlich bei

PLANET MANGA, Ravensstraße 48, D-41334

Nettetal-Kaldenkirchen. **SILENT MÖBIUS** wird
unter Lizenz in Deutschland von **PANINI Verlags-**
GmbH veröffentlicht. Druck: Pizzoni S.r.l.

Pressevertrieb für Deutschland und Österreich:
ASV-Vertriebs-GmbH, D-20097 Hamburg.
Direktvertrieb für Deutschland: Modern Graphics
Distribution GmbH, D-76437 Rastatt.

Geschäftsführer **Frank Zomerdijs**, Publishing

Director Europe **Marco M. Lupoi**.

Chefredakteur **Tony Verdini**, Übersetzer

Burkhard Höfler, Redaktion **Matthias Korn**,

Verena Müller, **Lisa Pancaldi**,

Finanzen & Beratung **Axel Drews**.

Marketing/Vertrieb/Auflagenkoordination

Wolfgang Schäfer, Lektoren **ENZA**,

Grazia Grunewald, **Michael Jurkat**, **Michael**

Leimer, graphische Gestaltung **Mario**

Corticelli, graphische Gestaltung (Manga)

Nicola Spano, Layout **Alessandra Lugli**,

Art Director **Roberto Rubbi**, Logistik **Ilya**

Jennes, Redaktion **Panini Comics Cinzia**

Broccatelli, **Paola Sabini**, Produktion **Panini**

Comics **Silvia Callea**, **Ivano Martin**, **Fabio**

Melatti, **Alessandro Nale**. Copyright: © 1996

STUDIO TIRON. All rights reserved. German

translation rights arranged with **STUDIO TIRON**

LIMITED Tokyo through **FIELDY** and **TOHAN**

CORPORATION, TOKYO. Zur deutschen Ausgabe:

© 2003 **PANINI Verlags-GmbH**.

ISBN 3-89921-483-8

Wir danken **TAKAYUKI KOBAYASHI** von **Tohan**
Corporation für seine Mitarbeit.



ACHTUNG!

Dieser Comic wird wie im
Original gelesen:
von rechts nach links,
also fängt einfach von der
anderen Seite des Buches an
und stürzt Euch in die Welt von
SILENT MÖBIUS!

K I A A S A M I Y A

SILENT MÖBIUS

© 1998 STUDIO TROU
MORE ORPHIS 9641 ©

PLANET
manga

panini comics